

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Flófizetés 1 óra 4000 lei.  
M. N. Sz. tagoknak 3000 lei.  
Vállalatoknak évi 120.000 lei.

Felelős szerkesztő:  
**PALASTI JÓZSEF**

Szerkesztőség 20-76  
Telefon: és kiadóhivatal  
nyomda 20-77

### A dolgozók tiltakoznak Franco legújabb gaztette ellen

## Mór csapatok érkeztek Spanyolországba

#### Angol, amerikai és francia tiltakozás ellenére végrehajtották Garcia és társainak kivégzését

LISSZABON. Spanyolországból érkezett jelentések szerint Afrikából nagyobb mór csapatok érkeztek az anyaországba. Spanyol katonai körök nagy izgalommal, elképedetten tárgyalják a mór katonaság jelenlétét. A mór csapatokat a Franco-kormány a pireneusi második védelmi vonalon helyezték el.

Különböző világszerte változatlan erővel nyilatkozik meg a felháborodás a Franco rémuralom újabb gaztette: Garcia köztársasági vezér és kilenc társának kivégzése miatt. Franciaországban váltott ki első sorban nagy ellenhatást a gyilkosság, hi-

szen a kivégzettek fegyverrel a kézben vettek részt Franciaország felszabadításában és küzdöttek a hitlerizmus ellen.

*Bordeauxban hatalmas tüntetés volt a Franco-kormány véres gaztette ellen. A francia szállítási munkások szakszervezete elhatározta, hogy mindenemű szállítást megtagad Spanyolország felé. Ez a határozat nyomán követte az angol szállítási, tengerészeti és dokkmunkás szakszervezet hasonló határozatát.*

Rotterdam kikötőjének munkássága is megtagadta a tegnapi napot.

országba irányuló szállítmányok betakását és a szakszervezet táviratilag követelte a kormánytól, hogy haladéktalanul szakítsa meg a külképviseleti kapcsolatot a gyilkos Franco-kormánnyal.

Washingtoni jelentések közlik, hogy amikor a francia kormány tiltakozott Garcia és társainak kivégzése ellen, az ítélet végrehajtása előtt, Nagybritannia és az Egyesült Államok nagykövetei is hasonló tiltakozást jelentettek be. Franco kormánya azonban mindezek ellenére végrehajtotta a gyilkos ítéletet.

### Budapestben rendezik rövidesen a csehszlovák-magyar népcseré ügyét

BUDAPEST. A magyar fővárosban rövidesen aláírják a csehszlovák-magyar népcseré ügyét rendező megállapodást. Tegnap Budapestre érkezett a csehszlovák kormány küldöttsége, dr. Klemenčík miniszterelnök helyettes vezetésével és a tárgyalások a mai napon megkezdődnek.

### A Népbíróság szerdán hirdeti ítéletet a besszarábiai és bukovinai mérszárlások ügyében

BUKAREST. Szerdán, február 27-én hirdeti ítéletet a Néptörvényszék a besszarábiai és bukovinai mérszárlások miatt felelősségrevont bűnösök ügyében. Csütörtökön, 28-án kezdődik meg a Néptörvényszék előtt a szovjetkatonák fogolytáborokban elkövetett bűncselekmények miatt felelősségrevont táborparancsnokok büntügye.

### Szigoru kormányrendelet a löfegyverek és robbanószerek beszoigáltatására

BUKAREST. A Hivatalos Lapban rendelet jelent meg, amely szerint mindazok a fővárosi lakosok, akik illegálisan löfegyvert, lőszert, vagy robbanóanyagot tartanak birtokukban 5 napon belül kötelesek ezt a bucaresti rendörkveszturán leadni. A vidéki városokban és községekben a löfegyverek, lőszerek és robbanóanyagok beadási határidejét 15 napban állapította meg a Hivatalos Lapban megjelent törvényrendelet. Vidéken a löfegyvereket, lőszert és robbanóanyagokat a rendörkveszturákon, illetve a csendőrségeken kell leadni.

### Minden nőnek össze kell fogni

## Az M. N. Sz. Nőcsoportha csallakozott a Romániai Demokrata Nők Szövetségéhez

BUKAREST. Az MNSZ nőcsoporthának központi vezetősége táviratilag közölte a most alakulóban lévő Romániai Demokrata Nők Szövetségéhez való csatlakozását. A bejelentés rámutat arra, hogy minden nőnek, nemzetiségre

és más megkülönböztetésre való tekintet nélkül össze kell fognia, ha a nők és minden dolgozó szabadságjogait, biztosságát, demokrácia megerősödését akarja.

## A nemzeti parasztpárt aradi elnöke együttműködött a hitleristákkal

Dr. Marsieu Justin csak olyanoknak volt hajlandó rádiót adni, akik nem hallgatják Londont és Moszkvát

A Dreptatea, a nemzeti parasztpárt lapja a február 16-iki aradi összetűzést, amelyet a párt aradi vezetőségének kihívó magatartása idézett elő, arra használja fel, hogy egész sor szenzációhajhász cikkben meghamisítsa a tényállást.

*A lap elhallgatja a provokáció tényét, nem beszél a megsebesült vasúti munkásokról, aminthogy a helyi Szaktanács ellen megkísérelt revolveres merényletről sem akar tudni.*

Ezzel szemben Maniu táviratot intézett dr. Marsieu Justinhoz, a nemzeti parasztpárt aradi elnökéhez, amelyben „csodálattal fejezi ki azért a harcért, amit az aradi tagozat Marsieu dr. vezetése mellett évtizedek óta folytat”.

A Patriotul mai számában határozott hangon válaszol a Dreptatea cikkére:

— Nézzük csak meg, miért harcolt dr.

Marsieu Justin az Antonescu-diktatura idején — írja a lap és az aradi prefektúra 1941. december 8-iki ülésének egyik jegyzőkönyvét idézi. Ebből a jegyzőkönyvből kiderül, hogy

a fajusi rádiókészülékek szétosztásának megválasztása során éppen dr. Marsieu volt az, aki javasolta, hogy csak „megbízható” elemek kaphassanak a fajvakban rádiót, vagyis olyan notórius fasiszták, akikről bizonyosra vehető, hogy nem hallgatják az „ellenséges” londoni vagy moszkvai rádiót.

A nemzeti parasztpárt aradi tagozatának elnöke, aki ma Maniu Iuliu táviratilag üdvözölte, az Antonescu rendszer idején együttműködött a hitleristákkal, a demokrácia és a román nép hajlós ejjenségeivel — állapítja meg cikke végén a Patriotul.

### Az apagyilkos

Széchenyi idéztek a Szálasi per utolsó tárgyalási napján. „Oly kevesen vagyunk, hogy még az apagyilkosnak is meg kell kegyelmeznünk” — idézte a legnagyobb magyar mondását a védő és ezt a mondatot nem elsősorban hallgattuk, amióta fasiszta bűnözőink védelmére hangok emelkednek.

Gyengén kell, hogy álljon és gyengén is áll ez a védelem, amelyik kénytelen ehhez a hatáshoz, de nem helyénvaló idézethez folyamodni. Amikor a jogi érvek felmoujnak a szorgalmat, amikor az érzelmeikhez és ösztönökhöz nem lehet szólni, hiszen érzés és ösztön elrögzíti a látottaktól, amikor egy elárult és becsapott nemzet közvéleménye fölemelkedik és vádol — akkor a védelem elbocsátja utolsó érvének színes ballasztját. Kevesen vagyunk. Lehet e rosszabbul kigondolt, alkalmasat inkább helyen és időben próbára tett védekezést elképzelni, mint megfogafkozott, vérben megcsapolt soraink főemlékeit?

Ki a vétkes abban, hogy kevesen vagyunk? Hiszen éppen a vádlottak padján új közzélelt kalandorok vitték tovább megfogafkozottságunkra való tekintet nélkül az utolsó ellenszüksített otthonig és az utolsó vérbe és könnybe borított csapáig nemzeti hártásunk szomorú folyamát. Amit Dózsa György idejében elkezdtek kiváltóság nagyuraink, amit Mohács mezején továbbvitték, azt a végzetes katasztrófa postillát teljesítették be a Horthy-rendszer utolsó kengvefutói: Szálasi és a szálasiak. Nem az a néhány száz hűnöz és hűterlakaj hűnyzik ma a magyar nép nemzettetéséből, aki megérdemelt sorsára vár, hanem az a sok-sok ezer és millió magyar, aki kiltottak, mesze fájatra elülköttek, vagy akik nem engedték megsejlesni.

Milió és millió munkás és földműves vándorolt tengereken az első világháború előtt, amikor sovén szegény verek huszmilió magyarról hazidoztak, földesuraink pedig kínai kullkat akarják jeleljeni, mert azok igénytelenek. A vérbefojtott aratósztrájkok népe utolsó fűjérem elbujdosott, mert idehaza nem volt számára sem föld, sem munka. Ami a két háború között történt, az szerves folytatása a magyar nép számbeli, gazdasági és szellemi elcsorvasztására irányuló törekvéseknek. Foudáls nagyurak „életlenek” találták a magyar népet a demokratikus, tíkos választójogra, mert ha fajnál állásalkat fétették. Amikor már ugy látszott, hogy a belső elégedettség robbanása felborítja az egész, idejémmult kártyavaráz, a hitleri háboru meghozta az új, nagy vércsapofás lehetőségét. Ezek és ezek pusztultak el Voronyezsnél csak azért, mert otthon feleslegesnek ítélték. És amikor már a német hadigépezet sorsa eldőlt és megnyit a jövő útja, akadtak szálatok, akik hónapokkal, hetekkel és napokkal igyekeztek meghosszabbítani a magyar tragédiát és újabb százazereket dobáltak áldozatul a pusztulás vére szomjazó bájványának.

Széchenyi az apagyilkost találta minden bűnösök bűnösének és hajlandó volt megkegyelmeznit neki megfogafkozott számunk miatt. Azóta a bűnök tulnöttek az apagyilkosságon. Hogyan is mérhető a család keretén belül ekkó vejét bűnt, azokhoz a mérhetően arányu tömeges gaztettekhez, amelyek tujhajadják Tamerlán birhedt koponyahegyét. A politikai fejletlenség által felldézett tömeggyilkosságok, Lublín és Auschwitz égotókemencél, az ukrainai gyermek és asszonyirtások, szörnyű árnyékkal jhoritanak minden és ebben a füstös, égettszagu miazmás pogében eltörpül az apagyilkosság. Szálasi és társai százezer apát küldtek a haláiba, apát, anyát, hűvest és úbelli gyermekeket. Kollektív bűneik nem mérhetőek az egyéni bűntettekhez.

A legnagyobb magyarnak igaza volt. Kevesen vagyunk és még az apagyilkosnak is meg kell bocsátanunk. De csak az apagyilkosnak...

KORDA ISTVAN

# Az északkeleti háborús bűnösök büntetéseit hivatalos iratok is alátámasztják

## Marosvásárhelyen újabb letartóztatások történtek

Az északkeleti háborús bűnösök ügyében folyó vizsgálat eddigi eredményeiről Rapeanu főügyész és Bucsa vizsgálóbíró sajtónyilatkozatot adtak. A vizsgálat eredményei szerint 1940 és 1945 között a letartóztatások és rémtettek láncot alkottak. 1940-ben Gyergyószentmiklósról 28 fiataembert, kommunizmus gyanújával Toplicára vittek, ahol megkínózták őket, azután tovább szállították Vácra. Kettőt közülük agyonlőtek.

A vizsgálat megállapította Csáthó Kálmán volt bankigazgató és László Gyula lelkész bűnösségét.

Mindketten fasiszta cikkeket írtak a „Gyergyó és Vidéke” című lapban. Csáthó kémskedéssel is foglalkozott, László pedig 1943-ban közbenjárt, hogy a zsidó lakosságot 42 évig távolítsák el. Kocsis Gyula nyilas elnök a fasiszta gyűlések megszervezője volt.

Jakabffy Béla kapitány, mint ellátási főnök, határincidenseket provokált és kifosztotta a határmenti falvakat.

A vádirat szerint beigazolódott, hogy a demokrata érzelmű magyar és román lakosságot tervszerűen üldözték és terrorizálták. Csicsó, Toplicza, Sepsiszentgyörgy központokban az emberek tömegét gyűjtötték össze és kommunista pert indítottak ellenük.

Külön osztagok kínózták a letartóztatottakat. Sokat kényszereszerződéssel Németországba küldtek. A csikmegyei zsidóság összefogását 1940-ben kezdték. Az Ukrajnába, Lengyelországba indított munkaosztagok tagjai között sok demokrata érzelmű magyar is volt.

A beállítások csúcspontját a Topliczán, Marosvásárhelyen, Sepsiszentgyörgyön felállított gettók képezték. Hogy kiszedjék az emberekből elrejtett értékei

ket, borzalmasan megkínózták őket.

A folytatódó vizsgála során Marosvásárhelyen letartóztatták Bakali Zoltánt, a nyilaspárt volt elnökét, dr. Egeri Zoltánt, az Imrédy-párt elnökét, a „Keresztény Magyar Kiskereskedők Egyesületének” alapítóját, Váradai Árpádot, dr. Elmar Mátyást, a Volksbund elnökét, dr. Májai Ferenc volt polgármestert és Mihály Istvánt, Vida tábornok, katonai parancsnok intím barátját. Régebben letartóztatták dr. Schmidt Imrét és Szabó Bélát, Csikszereván pedig Kolombán Józsefet, akik a románok kiűzésében tevékenykedtek.

Rapeanu főügyész rámutatott arra, hogy a rémtettek bizonyítékai sértelesen kerültek elő az irattárakból.

Ezeket a bűntetteket, akár Horthy, akár Antonescu hajtotta végre, végeredményben Hitler „Uj rendje” zudította Európára.

bizonytalannal győzni fogunk. Nem ezután a kül és belpolitikai helyzetet ismertette. A gyűlés berekesztése után a munkásság újra az internacionálét énekelte és a Munkásegységfront lelkes hangulatával gazdagabban, a biztos győzelem megszilárdult hitében megerősödve szökött szét.

Fáskerti Tiborné  
I.T.A. munkásnő

**VESZEK** írógépet, hangszert, gramofont „LIBRO”



Ezt láttuk még..

Az ITA könnyedén, teljes erőbedobás nélkül intézte el temesvári ellenfelét, Nem túlzás, ha azt állítjuk, hogy az ITA ma az ország legjobb formában lévő csapata. Minden posztján klasszis játékos szerepel, akiknek kondíciója is kitűnő. Bonyhádi játéka külön élmény volt, és a remek középcsatár mozgékonyaságára, ötletességére jellemző, hogy állandóan változtatta helyét, egyszer a jobbösszekötő posztján tört ellenállhatatlanul a kapu felé, hogy a következő percben már a balösszekötő helyéről támadjon. Az ITA legdicséretesebb jellegzetessége a tökéletes összhang és fegyelem, ami a csapat tagjai között uralkodik.

Vasárnap délután kint voltunk a Gloria sporttelepen is, ahol az AMMEFA, Gloria és az ATE játékosai tartottak labdatrénninget. Ezúttal a pálya talajáról irunk, amely elképesztően rossz állapotban van. A talaj egyenetlen, gödrös, ez gátolja a játékot, de veszélyezteti a játékosok testi épességét is, mert sérülések okozója lehet. Az atlétikai pálya még rosszabb állapotban van. A legsürgősebb teendő a Gloria-pálya talajának megjavítása. A javítási munkálatok megkezdése nem tűr halasztást most, amikor a szabadtéri sportszezon vasárnap már hivatalosan megindul.

Népes mezőnyök indultak az asztali teniszturnéknál. Nívós mérkőzéseket láthattunk. Orvendetes tényként állapítható meg, hogy a versenyen nagyszámúban vettek részt a szakszervezetek, gyárak és iskolák versenyzői. A verseny rendezése azonban nem volt szerencsés, mert két különálló helyiségben bonyolították le. Aradon komoly asztali teniszélet folyik, éppen ezért szükséges lenne, hogy minél több országos jellegű versenyt rendezzenek a játékosok tudásának fejlesztése céljából.

NEMZETKÖZI FUTBALLTORNÁN SZEREPEL AZ ITA HUSVÉTKOR BUKARESTBEN

Az ITA husvétkor nemzetközi futballtornán szerepel Bukarestben, ahol a Carmen, Ciocanul és az ITA mellett egy külföldi csapat lesz a negyedik résztvevő. A négyes futballtorna résztvevői pont és gólarányra menő küzdelmet vívnak egymással.

Az ITA bukaresti vendégjátéka miatt az AMMEFA, CFR, Gloria és a Sparta csapataira vár az a feladat, hogy nívós futballműsort rendezzen Aradon. A husvéti futballműsor szervezésével kapcsolatos tárgyalásokat az érdekelt egyesületeknek késedelem nélkül kell megindítani.

RMTE—SPARTA 2:1  
UDR—SPARTA 3:2

A Sparta vasárnap és hétfőn Resicán vendég szerepelt, mindkét napon kisarányú vereséget szenvedett. Az RMTE 2:1, az UDR pedig 3:2 arányban győzte le az aradiakat, akik vereségük ellenére jó benyomást keltenek Resicán.

A VASÁRNAPI BAJNOKI MÉRKŐZÉSEK MÚSORA

A hétfőn délután megtartott kerületi sportszövetségi ülésen a következőképpen állapították meg a vasárnapi bajnoki mérkőzések műsorát: Gloria-pálya, 11 óraor: Olimpia—Gloria, 2 óraor: Tricolor—Sparta. Fél 4 óraor: CFR—ATE. ITA-pálya: 9.30 óraor: AMMEFA—Unirea, 11.30 óraor: ITA—Bannatul. Az őszi elmaradt Indagraru—Virtutea másodosztályú bajnoki mérkőzést a Gloria sporttelepen játékosok le délelőtt fél 10 óraor.

## Az aradi M. N. Sz. felhívása a hadkötelesekhez

A nagyvezérkar októberi rendelete értelmében mindazokat akik 1941. jun. 21-től a mai napig legkevesebb 6 hónapi katonai vagy munkaszolgálatot nem teljesített, 6 hónapi időtartamra munka vagy katonai szolgálatra beívják.

E rendelkezésekkel kapcsolatban egyes reakciós körök azt igyekeznek hisztérikeni tömeggel elhitetni hogy az érdekelteket külföldre viszik munkára, mások viszont a behívottakat arra biztatják, hogy behívási kötelezettségüknek ne tegyenek eleget.

A Magyar Népi Szövetség felhívja az érdekelteket figyelmét arra, hogy ezen félrevezetési akciónak fel ne üljenek és

ha behívót kapnak, egységüknél haladéktalanul jelenjenek meg, mert ellenkező esetben hadbírószági eljárás alá esnek és súlyos büntetésben részesülnek.

Aradon és a megyében nagy tömeget érintő és gazdasági vonatkozásban súlyos kihatású rendelkezések megváltoztatására a megyei demokrata szervezetekkel egyetemben a M.N.Sz. a kormányhoz fordult a rendelkezésnek megváltoztatása vagy enyhítése céljából.

E kérdés elintézésére az MNSz. delegációt küld Bukarestbe.

M.N.Sz. aradmegyei és Arad városi Szervezete.

A legmodernebb

**ezüsttálcák és disztárgyak**

a legjobb kivitelben

Vágási József ezüst és ékszerárú üzemében Arad Vicensiu Babes 24. Telefon 31-55

## Szoros egységben a szebb jövő felé Munkás egységfront gyűlés az I. T. A. gyárban

Pénteken, február 22-én az I.T.A.-ban a Munkás Egységfront lelkes hangulatú nagy-gyűlést tartott. A gyár tágas udvarában zászlódísz és a gyári zenekar játéka fogadta a tömeget. A közeledő választások alkalmával ellenállhatatlan erővel nyilvánult meg a népakarat:

szoros, megbonthatatlan egységben indulni a reakció ellen a széles néprétegek érdekeit becsületesen, tisztán munkával képviselő Groza kormány mellett.

Marcu szociáldemokrata textilgyári munkás a munkásság minél sorosabb egységbeformálásának szükségességéről beszélt. A Munkásegységfrontban egyesülő mindkét párt érdekei a Groza kormányban futnak össze — mondotta.

A közeledő választások előtt a történelmi szükségességét követően legyőzhetetlen egységbe a különböző pártokat.

Jordanov, a Gyári Bizottság tagja a Kommunista Párt részéről beszélt arról, hogy mi volt a munkásság számára a múlt és mi a jelen. A múlt: a grivital vérfürdő, a lupeni sortűz, kizsákmányolás, elnyomatás, sovíniszta uszítás, és mindennek következményeként az or-

szágot kifosztó és leromboló háború a Szovjetunió ellen, melyben a román nép színejavát vitték vágóhídra. A jelen

a jobb jövő felé vezető ut kiépítésének minden lehetősége a kezünkben van. Tőlünk függ, tudunk-e élni lehetőségeinkkel? Ma közvetlen célunk a reakció közös erővel való elsöprése az utunkból.

Céljainkat a Munkásegységfronton keresztül fogjuk megvalósítani. Az uszító gáncoskodó reakció teljes erővel szervezkedik és olcsó trükkökkel, csunya megvesztegetési kísérletekkel akar magának híveket szerezni.

Fát és lábbelit ígér a népnek, ha eladják magukat a Maniu-féle kikk-nék. De a nép szemé nyitva van, a nép tudja, hogy az ócska választási trükkök után újra a korbács és a még sötétebb elnyomatás következik.

A nép egyszersmindenkorra megtalálta a helyét a Munkásegységfrontban. Ezután Nini a Román Kommunista Párt Megyei bizottsága részéről beszélt. Érdekesen fejtegette, hogy Maniu egy személy, illetve személye egy rendszer megtestesítése. Mi nem egy személy, ha nem a rendszer ellen harcolunk a Munkásegységfrontban és ezt tudva, minden

## Február 27-én felülvizsgálatra kerülő aradi cégek névsora

A „Jövő” folytatódó közlései során: folyó év február 27-én — cégbejegyzésük felülvizsgálása céljából — jelentkezni tartozó aradi vállalatok névsorát közöljük:

Marculescu Cornelia dohánytözsde, Horia-ucca 1. — Özv. Krieglleder Györgyné, Despot Voda-ucca 17. — Rotar Istvánné, Dna Balasa-ucca 198. — Fekete Margit, Alba Iulia-ucca 4-8. — Özv. Ratcov Stefané, „Mures”, Serban Voda-ucca 10. — Szekeres Pál, Bogdan Voda-ucca 9. — Izidor Grieshaber faigynökség, Spiru Gheorghe-ucca. — Zimmermann Sándor szics, Bucur-ucca 5. — Juhász Mihai, Abrud-ucca 5. — „Rex” tejcsarnok, Wiener Oszkárné, Metianu-ucca 2. — Retkovszky József, Carol-körút 60. — „Horia” Prolich István faterlep, Horia-ucca 10. — Iosif Lingurar pék, Pionerilor-ucca 72. — „Exotica” Anhaltzer Ignác, Iosif Vulcan-ucca 15. — Tóth Károly, Bolintineau-ucca 8. — Kraemer Gyula étterem, Regele Ferdinand-út 63-65. — Kovács Pál, Spat, Borcea-ucca 4-6. — Elemér Budorizan üveges, Banatului-út 12. — Kohn János, Crisan-ucca 2-4. — Stefan Bojidar szabóság, A. Vlaicu-út 95. — Kovács András, Horia-ucca 2. — „Charlotte” cukorkafüzet, Regina Maria-út 12. — Stern Gyula tűzifakereskedő, Cuza Voda-ucca 2. — Petru Hotaran, Trianon-ucca 38. — Iván Zsuzsa, Miron-Costin-ucca 26. — Mészáros János pék, Saguna-út 37. — Stoll Emil lakatos, Cuza Voda-ucca 37. — Sever Serban, Veseliei-ucca 30. — Kreuzs Andor étterem, Cercetasilor-ucca 7. — Junger Abrahámné, Selinberg-ucca 9-11. Florea Calin paszományos, Bucur-ucca 7. Ioan Zerna mészáros, 6 Vanatori-út 24. Ladik Antal csizmadia, Lupeti-tér 8. — „Bibi Szalon” Weisz M.-né kalapos, Banatului-út 6. — Dezső Lajos tűzifás, Al. Gavra-ucca 10. — Nemes Klára illatszertár, Eminescu-ucca 15. — Özv. Schwarz Sámuelné étterem, Plevnei-tér 5. — Schallenberger Ilonka, Gen. Alex. Vlad-ucca 15. — Szkokan István, Regele Ferdinand-út 9. — Fischer József, Virg. Hotaran-ucca 25. — „Lucafarul” Lefkovits Jenő, Regina Maria-út 2-6. — Kiss Adolf pék, Alex. Gavra-ucca 32. — „Union” gombgyár Lipkovits, V. Hotaran-ucca 13-17. — Özv. Weiner Alajosné, Carol-körút 67. — „Perle” Bulla Sándor étterem, Dr. I. Suciu-út 52. — Kozka Erzsébet, Metianu-ucca 14. — Hacker Eszter szabóság, Episcopiei-ucca 24. Piláth Imre celluloid-üzem, Dorobantilor-ucca 9. — Didina Condurteanu étterem, Dorobantilor-ucca 42. — Farkas I. Jenő fakereskedő, Aurel Vlaicu-út 133. — Aros Gáborné, Regele Ferdinand-út 38. — „Splendid” József Miklósné fűzőszalon, Regina Maria-út 26. — „Barzava” mészgyár, Cicio Pop-ucca 6-8. Wagon Lits, Regina Maria-út 26. — „Faro” Regele Ferdinand-út 9. — Norddeutscher Lloyd Bremen fiókja, Regele Ferdinand-út 63-65. — „Unirea” lerakata, Romanilor-út 4. — Koch Mór mészáros, Avram Iancu-tér 12. — Lengyel Lőrinc butorgyár, Regina Maria-út 10. — Özv. Sebők Jánosné, Bucur-ucca 2.

# Csodával határos módon állítólag megmenekült a diktatura alatt Palesztinába indított emigránshajó egyik utasa

Török mentőcsónak vette fel az egyik aradi emigráns családot, amely jelenleg Párisban tartózkodik

A diktatura utolsó napjaiban, 1944 júniusában három gözös indult el a konstancai kikötőből. Az a párszáz lélek, aki helyet kapott a rozoga hajókon boldog embereknek érezhetők magukat, hiszen a diktatura béklyóiból szabadulva Palesztinára felvetették útjukat. Zsidó emigránsok voltak. Hetek, sőt hónapokig előbb megindult a verseny, hogy kik kerülhessenek fel a szabadság felé vezető hajóra és több ezer jelentkező közül — habár a három hajón tucatjainként összesen csak 700 férő hely volt — 1060 lélek hagyhatta háta mögött az akkor még német járom alatt nyögő Európát. Aradról huszonnégy zsidó utas foglalt helyet a három gözősön és nagyon sokan utaztak le Konstantinárára, hozzátartozók, cionisták vezető személyiségek, hogy biztos lehessenek a távoztól és szemtanúi legyenek az eseménynek.

## SZABADSÁG HELYETT A HALALBA

Néhány nappal a hajók kifutása után tragikus jelenés érkezett az aradi zsidó hírközösséghez.

A szűkszavú távirat azt jelentette, hogy a három közül az egyik hajó, névszerint a „Mefkuria” elgúlyodt és szerencsétlen utasai a tenger hullámaiban jelék hajálukat.

Ezen a hajón tíz aradi utas volt, többek között Bergmann Pál ismert nagy műveltségű magánánár, felesége és gyermeke. Aradon élő hozzátartozói már beletörődtek a megvártotathatatlanságba.

A „Mefkuria” borzalmas katasztrófiájáról csak jóval később érkeztek hírek és kiderült, hogy a hajót a németek torpedózták meg, holott annak idején a három gözös a német hajóságot bejegyezték és tudtával indult utnak.

Azok az utasok, akik a másik két gözősön utaztak szemtanúi lehettek a lejáratlan tragédiának. Palesztinába érve több aradi urta megitt maradt hozzátartozóinak a részleteket. Elszorint a három gözös közül kétfő német fény sávba került, amelyből az egyiknek sikerült kimenekülnie. A Mefkuria minden igyekezeze ellenére sem kerülhette ki a fényávot és így sorsa megpecsételődött: torpedó tájékat érte. Leírhatatlanul izgalmas és borzalmas jelenetek játszódtak le.

A megtorpedozott hajó utasai a tengerbe ugrottak és uszva igyekeztek a másik hajó felé, amelynek kapitánya nem állította le gözősét, hanem még fokozottabb tempóval siklott tovább, a hullámokkal vergődő menekülteket pedig nem vette fel.

A kapitánynak ez a kegyetlenségnek tűnő magatartását a rideg józanág indokolja. Ha megáll, vagy csak lassú is, menheteletlenül belekerül a német fényzóró kutató sávjába és a Mefkuria sorsára jut, de ottú függetlenül, hajója túlságosan meg volt terhelve és újabb megterhelés végzetes katasztrófát idézhetett volna elő.

Ere a hajóra így csak három menekülőnek sikerült feljutni emberfeletti erőlködés árán.

## CSODALATOS MENEKÜLÉS

Az aradi hozzátartozók a legnagyobb fájdalommal voltak kénytelenek bejelenteni a sors kegyetlen akaratába és a fájó sebeket az idős mulásának érzékeny régege kezdte bevonni, amíg most egy Párisból érkezett hír fel sem zaklatta a lelkeket.

Ez a hír arról számol be, hogy Bergmann Pál, felesége és gyermeke — akik a Mefkurian utaztak, — a csodával határos körülmények között megmenekültek és jelenleg Párisban élnek.

A vájószerűlennnek tűnő hírrel levél formájában egy 15 esztendő Guttmann László nevű aradi fiatalember írta, aki a közelmúltban került a franciaországi városba. A fiatalember nagybátyjának írta a levelet, akinek Bergmann Pál

éveken keresztül tanárja volt. Az erre vonatkozó rész a következőképpen szól: „Mondok egy csodát. A Te volt a barát, a kis szemüveges itt lakik Párisban. Meg van a kővér felesége és gyermeke. Nem fulladtak a tengerbe. Egy török mentőcsónak vette fel és egy francia gyarmatra vitte őket, majd innen Franciaországba kerültek. Mind jól vannak. Legközelebb megírom címüket. Légy szíves szíj a jó ismerősöknek, hogy élnek.”

Egy másik levélben, ugyancsak Guttmann László így ír aradi nagybátyjának Párisból:

„...Most írok a tanárodról. Ő megmenekült. Egy mentőcsónakba ugrottak, amely elvitte őket Isztambulba és a Vörös Keresztjén Franciaországba szállította őket. Itt tanár volt egy iskolában. Légy szíves szíj ismerősöknek, hogy most indulnak keletre...”

A levelekben a fiatalember nem jelezte meg a nevet, de abból kétséget kizáróan kitűnik, hogy Bergmann Pál és családjáról van szó.

A legnagyobb rejtély azonban az, hogy miért nem adott eddig Bergmann saját maga életjelt, miért nem írt, vagy táviratozott egyetlen sort sem Temešváron élő édesanyjának, vagy aradi rokonainak?

A hozzátartozók a hír vétele után nyomban táviratoztak és levelet írtak Párisba, válasz azonban mindezekig nem jött. Ez a válasz fogja feloldani a válságot: vajában életben vannak Bergmannék, vagy pedig végzetes tévedésről van szó. Nem csak a hozzátartozók, hanem számos jó barát és volt tanítvány várja ezt a választ, amely majd fényt derít egy kálváriát járt család regénybe illő viszontagságaira és arra, hogy miképpen menekülhettek meg a halál torkából. (P.)

## A naphól kiinduló rádiósugarakat felvételeztek Bay tanár kutató intézetében

Az Egyesült Izzólámpa és Villamosági Részvénytársaság kutatólaboratóriumában Bay Zoltán tanár vezetése mellett folyó kísérletek újabb eredményre vezettek. Február 10-én sikerült a Naphól eredő rádiósugarak kimutatása. Ez ugyanannak a berendezésnek segítségével történt, amely a közelmúltban a

Hold által visszavert radar-sugarak kimutatását is lehetővé tette.

Hasonló eredményekről számoltak be nemrégiben ausztráliai kutatók, valamint angol megfigyelők is. A jelenség részletes vizsgálata és eredetének pontos kiderítése folyik. A vizsgálatoktól a Napra vonatkozó ismereteink lényegesen bővülése várható.

## Az M. N. Sz. első kerületi nőcsoportja nagyszerűen sikerült farsangi előadást rendezett

Vasárnap és hétfőn délután zsufolásig megtelt a Minorita Kulturház nagyterme, hogy lelkesen végigtapsolja azt az izlésesen megrendezett farsangi előadást, amit az MNSZ első kerületi nőcsoportja rendezett a közönségnek. Az előadás szereplői — valamennyien gyermekek és bájos fiatal leányok — a gyermekek farsangját akarták vidámmá és boldoggá tenni és kitűzött céljukon felül még azt is elérték, hogy a jelenlévő felnőttek is egy bájos élmény gyönyörűségével távoztak az előadástól. A megnyitót Heiter Laci mondotta el kedvesen, aki a konferanzzé szerepét is kitűnően töltötte be. Gobeck Judit a tehetséges kis gyermekszereplő orosz táncot táncolt és román verset szavalott, majd a két bájos kis ovodás, Ehling Peti és Wild Feri mulatságos párosjelenetet adott elő. Hoffmann Éva kiforrott tehetséggel román táncot táncolt, majd Vörösmarty Petike című versét illusztrálta énekes-táncos jelenetben Gobeck Judit, Borsós Irén, Heiter Laci és az énekkar. Fibinger Éva magyar nótákat zongorázott, majd a műsor egyik legvidámabb száma következett, Tim és Tom énekes-táncos jelenete Melló Györgyi és Bauer Mancsi előadásában, melynek keretében Bauer Mancsi temperamentumos szteppelése viharos tapsra ragadta a közönséget. Két népdallusztáció Esztergár Julia, Borsós Irén, Szabó Edith és Biró Ica előadásában és az énekkar kíséretében a szereplők tehetségét a rendező ügyességét dícséri.

Igazi farsangi szám volt a bohóc-tánc a bájos Driffin Judit, Huber Gábor és az akrobatikában kiváló Hoffmann Ági előadásában, Ehling Gyuri tehetséggel zongorázott, majd igazi tavaszi hangulatot varázsolt a színpadra a rózsakerítő, ahol Bauer Mancsi, Helm Pálma, Csáky Veronika, Melló Györgyi, Esztergár Julia, Matuschek Olga, Janóczy Ági, Pálffy Ági, Nyíri Kató és Laczó Anna rózsák, míg Fibinger Éva, Valaszky Márta, Gobeck Judit, Puskel Kató és Varga Margit pillangók voltak. Háromszor kellett megismételni a babatáncot, ahol a bájos kis Kurucz Ági és az ügyes Wild Ferike, a megelevenedett babák kedves mozdulataival ragadták újabb és újabb tapsra a közönséget. A határozottan komoly művészi ígéretet képviselő Bauer Mancsi piasztikus magyar tánc után az összes szereplőkből művészién megrendezett előkép zárta be az élvezetes műsort, melynek művészi megrendezése a kitűnő Gartner Nusi érdeme, akinek Bauerné és Pálffyné segítettek a nehéz munkában. Nem hallgathatjuk el, hogy a farsangi előadás sikeréhez nagymértékben hozzájárult a remek zenekar, mely az egyes számokat kísérte. A nagy érdeklődésre való tekintettel az előadást március 3-án, vasárnap délután 3 órakor megismélik ugyancsak a Minorita Kulturházban.

## SISTEM I. JÄGER

nőruha szabászati tanfolyam elsejétől

Hátrókkapcsolatok és árváknak ingyenes oktatás Arad, Bulv. Regina Maria 9. 1927

## Mi is tudunk adni...

Haladó Ifjú levele karjársághoz

Hozzátok írok most, akik szabad délutánjaitokat a Pamlogra kuporodva töltitek és vártok. Várjátok vissza a régi szép időköt és guyyos mosolyra húzzátok a szájait, amikor arra kérlek benneteket, gyertek közénk segítsétek dolgozni, ha tudnátok milyen sajnálágráméjtok vagyok azzal a szálmass, keserű vonással az arcomokon. A szeméjékben félelem ül, mert azt hiszitek, hogy ejakarunk rabolni titeket valahán.

Mi nem akarunk bántani benneteket, nem akarunk ejvenni titeket sem májt. Adni szeretnénk melegséget, szeretetet, megértést a szavetkabé.

Miért nem tudjátok megérteni a mi munkánkat, a harcunk értelmét? Megmondom: mert sohásem voltatok szegények. Mindig szép ruhában jártatok, prémek kabátban, divajos cipőkben. Nyáron strandbörtyebétek volt, télen korcsolyázni jártatok. Tavasz délutánokonként moziba mentétek, vagy sétálni. Még én és velem együtt ezer és ezer szegény diák odahaza mosunk, szurkunk és elemistákkei korrepeálunk. Kopotó volt a ruhánk, a hétköznap viselt cipőt végtük fel vasárnap is, mert nem volt más.

Megvallom irigyeltétek benneteket és néha gyűlölétek is, mert hazudnom kellett azért, hogy ne nézzetek ki egészen magatok közül. Megaláztó, a gesztusotok, amijvel segíteni igyekeztétek rajtam. Megkésértétek, ronggyátépe az ifjuságomat a TI tanzó, guyyos mosolyotok, csipkejódó szavatok. Gazdagok voltatok, én meg egy lengett szegény kis senki.

Nem tudjátok még most sem fel fogni ennek a pár szóznak a tragikus értelmét, mert TI még most is azok vagytok, akik voltátok. Most is szép ruhában jártok, nekünk meg most is kopotó a ruhánk.

Csak a külsőségeket látjátok. Nem látjátok a légerékben sínylódó millió és millió embert. Nem néztek sohá a bőröndök vagrácsái mögé, ahol ezer és ezer munkás ember sínylódót ártatlanul. Nem látjátok az ököbészoruló munkáskézeket. Nem éreztétek sohá a hátatok mögött suhogó korbácsot.

Csak egyszer kéne, szegényné lennétek, hogy meg tudjátok mit jelent az, ezárva lenni minden kutyakötőtől, béklyóba szorított érzésekkel járni.

Népbütés volt abban a régi világban, amit ti úgy vártok vissza. A náciizmus uralomra jussáért millió és millió embert pusztítottak el. Aminek a keresztjét még most is hordozzuk. Amiórt éhezni és fájni fogunk. Amiórt a TI ruhátok is kopotó válik majd. A minék a gyűlölte még most is pusztít közötök.

Tesztvéreim, engedjétek meg, hogy így szólítsalak benneteket, mert mi testvérünknek érzünk mindannyitokot és szeretünk benneteket. Még sohá nem voltatok közötök, nem látjátok a munkánkat, nem éreztétek mi az testvéreként élni egymás mellett és dolgozni, megköcskázni mindent, hogy elérhesétek a célunkat.

Tesztvéreim, nem félünk el benneteket, hanem minden eljelentmondástok, fégenkódésotok decára szerettétek hílvunk, gyertek közénk, dolgozni egy új jövő felépítésén.

Sztrik Márta.

## FORUM

Telefon 20-10

Előadások 3, 5 és 7-kor

Vasár. és ünnepnapokon 11.30-kor matiné

## A szerelem nem szegény

Jávör Pál, Tolnay Klári, Mály Gerő A szünetben fellép Gerald Titi, a buka restj Melody bár táncosnője.

## Royal Mozi

Telefon 19-33

Előadások 3, fél 5, fél 8.

Ma magyar film!

## Te vagy a dal

SARDY JANOS legszebb énekes filmje

Olvassa és terjessze a „Jövőt”-t

# Hírek

— MA DELUTAN ES HOLNAP A LEMARADT JELENTKEZŐK RERÜLNEK FELÜLVIZSGALATRA. A torjódásra való tekintettel a rendőrségen működő ellenőrző bizottság úgy határozott, hogy ma kedden délután és holnap egész napon át a G kezdőbetűsök vajamint az A-tól G betűig elmaradottak iratait vizsgálják felül. A tolongás elkerülése miatt sorszámozást adnak és a bizottság ezért kéri a közönséget, hogy csakúgy azok várokozzanak, akik sorszámozást rendelkezik.

— SZOVJETGABONÁT ES TENGERIT KAPOTT AZ ASTRA EKONÓMATA. Az Astra gyár ekonomájának a Szovjetunióból Romániába érkező gabonaszállításból 5 vagon búzát és 4 vagon tengeri utaltak ki. A kiutalt buza és tengerimennyiség megérkezett Aradra az Astra gyár ekonomájának.

— A kereskedőknek és iparosoknak febr. 28-ig kell benyújtaniuk az előírt kimutatásokat. Február 28-ig be kell nyújtani az illetékes pénzügyigazgatóságoknak a vásárlásokról, eladásokról és a munkaszolgáltatásokról szóló kimutatásokat. Ugyancsak február 28-ig kell benyújtani az érdekelt cégeknek az árukészletekről szóló kimutatásokat is. A kitöltendő nyomtatványok átvehetők a „BIRAD” irodában, Bul. Reg. Maria 10 szám alatt.

— AZ ORZOVALLALAT HÁVI ILLETMÉNYEIT az Országos Szaktanács felhatalmazása alapján február 1-től 100 százalékkal felemelte. A vállalat vezetői kéri megbízókat, hogy saját érdekében továbbra is támogassák a vállalatot.

1953  
— AZ ARADI HÁZTULAJDONOSOK SZINDIKÁTUSA, az aradi pénzügyigazgatóságtól nyert értesülések alapján értesíti a háztulajdonosokat, hogy az ingatlanokra vonatkozó adónyilatkozatokat csak február 28-ig fogadják el. Akik nem adták be ezeket a nyilatkozatokat azt mielőbb adják be.

## Szervezési hírek

— A FÉMPARI MUNKÁDÓK SZINDIKÁTUSA Arad, Bul. Carol 19, felkéri tagjait, hogy akik tagdíjhátralékban vannak, hogy azt március 1-ig egyenlítsék ki, ellenkező esetben elvesztik eddig szerzett jogukat. Együttal felkéri azon, fémpari munkaadókat, akik még nem tagjai a szindikátusnak, hogy saját érdekében iratkozzanak be. A vezetőség. 1954

— A FÉMPARI MUNKÁDÓK SZINDIKÁTUSA Arad, Bul. Carol 19, február 26-án, kedd és 28-án, csütörtök délután 5 órakor fontos gyűlést tart, kéri az összes tagok megjelenését. A vezetőség. 1954

— AZ ARADI HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZINDIKÁTUSA felhívja azon tagjait, akik a december hónappal hátralékban vannak, hogy március 1-ig egyenlítsék ki, mert ellenkező esetben elvesztik összes jogukat. Egyben tudatjuk, hogy a januári hónapot lehet fizetni.

— A VAS, FÉM ÉS VEGYIPARI SZINDIKÁTUS vezetősége ezúton közli hogy folyó hó 28-án csütörtökön délután 4 órakor a gyári bizottságok és bizalmiak részére gyűlést tart a szindikátus helyiségében. A megjelenés kötelező.

— AZ ARADI RUKAZATI KISIPAROSOK SZINDIKÁTUSA felhívja az összes tagjait, hogy február 27-én délután 5 órakor a Szindikátus helyiségében feltétlenül jelenjenek meg, amely alkalommal adózás szempontjából lesznek csoportosítva. Meg nem jelenőket hivatalból csoportosítjuk. 1957

## URANIA

Ma 3, 5, és 7 órakor  
Vasárnap 10 és 11.30-kor matiné  
Ma premier. világ-sláger  
Legújabb amerikai film  
ANGYALOK A TŰZVONALBAN  
Paulette Goddard, Claudette Colbert,  
Veronica Lake.

## Használt ólmot

vesz Presa Democrată, Golda u. 6.

# Fogházbüntetésre ítélték Bozgan temesvári futballistát, aki két nő harisnyalopását fedezte

A tél folyamán a Ioan Robu uccában lévő Max Sándor kötöttáru üzletében több ízben megjelent Bozgan ismert temesvári futballista, miközben Bozgan a főnökkel tárgyal a társaságában jevő két nő a pultról áru vett magához. A cég tulajdonosa — miután ez többször megismétlődött, — elhatározta, hogy a legközelebbi alkalommal leleplezi őket. Így is történt két héttel ezelőtt, tetten érte a két nőt. A cégtulajdonos beülről bezárta az ajtót és amíg Bozgant befelje fuszkolta a két nő fejnyitotta a bejárati ajtót és kiszökött, sőt Bozgan is ellant. A menekülőket a Ioan Robu uccában szórta ki a több tucat lopott harisnyát, amíg

hosszas üldözés után Bozgant a járőrök fogták el. A rendőrségi nyomozás során az egyik nőt is elfogták és megállapítást nyert, hogy Kósa Erzsébet temesvári lakos. Az ügyet ma tárgyalta a törvényszék, ahol Kósa Erzsébet bevallotta, hogy ő volt a lopások értelem szerzője. A törvényszék végül is Kósa Erzsébetet 10 hónapi fogsárra, Bozgant pedig 8 hónapi fogsárra ítélté, de az ítéletet három évre felfüggesztették. A másik nőt távollétében ugyan csak tíz hónapra ítélték, de ezt az ítéletet nem függesztette fel a bíróság. A több millió leles kártérítést a polgári bírósághoz utalták.

# Megyei bizottságot választott az aradi Szociáldemokrata Párt

Megválasztotta a közgyűlés a pártkongresszus kiküldöttjeit

Az aradmegyei Szociáldemokrata Párt közgyűlését a Horia-uccai székházban tartották meg. Vostinár György pártelnök nyitotta meg a közgyűlést és hangsúlyozta, hogy a közgyűlésen hozott határozatoknak úgy az ország, mint a párt érdekében kell szolgálni, majd üdvözölte a közgyűlésen megjelent vendégeket: Demin Aurel, az aradi Szaktanács elnökét, Belle Petret, a Kommunista Párt delegátusát, Antonescu Olgát, a Dolgozó Nők Szervezetének megbízottját és Nicu, a szociáldemokrata ifjúsági szervezeti kiküldöttét.

Vostinár György beszéde után Demin Aurel a 36 ezer szervezett aradi dolgozó üdvözletét tolmácsolta, majd Belle Petre a Kommunista Párt nevében üdvözölte a közgyűlést. A jelölőbizottság munkájának befejezé-

se után a választásra került sor és ennek eredményeképpen a Szociáldemokrata Párt megyei bizottságának tagjai a következők lettek:

Vostinár György, Seran Gh., Feier Stefan, Precupas Valahu, Adalbert Cercel, Mihai Gheorghe, Stefanescu A., Török András, Vancu, Klimay M., Jurcus, Halic, Velin és Gheorghe Urlea. Póttagok: Ardeleanu, Macean, Burtea, Crastea, Stoenscu, Ellenőrök: Butea, Gh. Blum és C. Nedella. Ugyészek: Hoffmann Lajos dr. és Piscoreanu dr.

A március 10-én Bukarestben lebonyolításra kerülő pártkongresszusra a közgyűlés a következő megbízottakat küldte ki: Vostinár György, Gh. Seran, Radovici, P. Halic, Hoffmann Lajos dr., Precupas Valahu, Jurcus és Crastea.

# Csütörtökön hirdetnek ítéletet a Szálasi-perben

BUDAPEST. A Szálasi féje sirásó kormány bűnügyében hétfőn megkezdődött a vádlottak felszólítása az utolsó szó jogán. A vádlottak felszólítása kedden is folytatódik, szerdán nem lesz tárgyalás és így ítélethirdetésre előre láthatóan csütörtökön kerül sor.

# Március elsejétől Rapid-közlekedés lesz Bukarest és Budapest között

BUKAREST. A közlekedésügyi minisztérium engedélyezte március elsejéi hatállyal közvetlen bukarest-budapesti vonatösszeköttetés létesítését utas és áruszállításra. Vasárnap, március harmadikán indul az első Rapid-vonat, amely háromszor he-

tenként közlekedik majd a két főváros között: kedden, csütörtökön és vasárnap, Bukarestből 18.15 perckor indul a Rapid és szerdán, pénteken és hétfőn érkezik Bukarestbe 17.20 órakor.

## M.N.S.Z. hírek

— AZ MNSZ NŐI VEZETŐSÉGE felhívja az összes kerület női vezetőségét, hogy szerdán a gyűlésen okvetlen megjelenjenek nagyfontosságú megbeszélések végett. A vezetőség.

— AZ MNSZ FELHÍVÁSA A ROMÁNIÁBA ÉRKEZŐ BUDAPESTI GYERMEKEK ELHELYEZÉSE ÉRDEKÉBEN. Az MNSZ szociális bizottsága ezúton hívja fel mindazokat, akik a budapesti gyermekeket hajlandók vállalni, hogy a hó 27-én, szerdán reggel 9 órától jelentkezzenek az MNSZ központi irodájában (Iosif Vulcan 12 szám).

## SAVOY Telefon 23-22

Ma premier

## Az elitelt nő

A szerelem és az önfeláldozás fíjme

## CORSO MOZI

Telefon 23-64

Előadások: 3, 5 és 7-kor, vasárnap fél 12-kor is.

Ma premier

## Muló érzelmek

PRESA DEMOCRATA ARAD

# A Groza-kormány újabb milliárd kölcsönt folyósít a falvak pamut-ellátására

BUKAREST. A falusi lakosság pamutjal való fokozottabb ellátása érdekében a kormány elhatározta, hogy az erre a célra előirányzott 3 milliárd lej összegű kölcsönt egy milliárd lejjel fejmei. Rövidesen megkezdik a pénzügyminisztérium erre vonatkozó törvényrendeletét.

## RICA

FÉRIFIFEHERNEMŰ VARRÓDA

legolcsóbban vállal munkát.

Bul. Regina Maria 9. I. em. ap. 13

## ARO Telefon 24-45

Ma, HARRY BAUR

## Az itélet

Péntektől magyar filmperezt

EGY CSOK ÉS MÁS SEMMI

Jávor Pál

Tolnay Klári

## Apróhirdetés

MÉG KÉT NAP A HUZÁSIG! MERCUR Colectura biztosítja Önnek szerencséjét! Huzás 28-án volt. Goldschmidt Bank Eminescu 4. 3648

ELCSERÉLNEM központban levő egy-szobás konyhás lakószobát tisztviselő-telepi vagy Marasesti ucca környéki ugyanolyannal, esetleg kétszobással. Cím a kiadóban. 3650

ELLÁTÁST keresek két középiskolai tanuló részére. Élelmet természetben adok. Cimeket a kiadóba kérek 3651 MCTCRKEREKPART 250 köbcentiméteresig vennék jó állapotban. Vuchetic, Marasesti-ucca 5. 3667

TÉGLAGYARI szaktisztviselő, aki gazdaságban is jártas, azonnal felvétetik. Fabrica Romana de Caramide, Tim-soara IV, Str. Gojdu 7. 3666

EGYÉVES gyermekemmel kisebb családnál minden állást vállalnék március 15-től. Cimeket a kiadóba kérek. 3674 TIZEZER új téglá eladó. Sága, Constantiu Branceveanu-ucca 71 szám. 3671

NFMZETKÖZI szállításban hosszabb oraxissal bíró, valamint minden irodai munkát önállóan végző tisztviselőnek megfelelő állást keres. Cím a kiadóban. 3672

TULÁZUST cigaretta szipkámát emléktárgyat a korzón elvesztettem. Jutalom ellenében Jövő kiadójában kérem le adni. 3674

VARRÓGÉPEMET használatra adnám. Bővebbet Str. Episcopiei 1. a házmaster-nél. 3669

TANYAÉPÜLET a pécskai úti hízaldá mellett leontásra eladó. Prima téglá és gedenda. Mosóczy-telep, Str. Gheorghe 3. 3670

IRÓGÉPET megvételre vagy kölcsön kérésünk. „Olympikon”-iroda, Arad, Brătianu-ucca 2-4. 3634

KÉT szép modern ecru függőnyt veszek. Shwartz, volt Auer vendéglőben zárdótempón mellett. 3668

ELADNÁM vagy bérbeadnám Str. Munte-nin (Libás-dűlő) lévő 1500 négyzetméteres házhegyemet. Gyártelep vagy állattartás céljaira alkalmas. Komoly ajánlatokat a kiadóba. 3618

BETEGTOLÓSZÉK gumikerekekkel hárbe vagy megvételre kerestelik. Weininger Bulev. C Carol 3. 3660

KÉT vagy három nagy hold földet adnék teljesen ingyen annak aki kiköltözik Arad határában lévő tanyámra. Ivriannu 3. Mosóczy-telep. 3661

MODERN kombinált szobák ehadtak há-lók 2 nagy fotel, garnitúrák eladók. Comisio, Dacia-kávéház mellett. 3662

GÉPIRÓ (10 vias) KÖNYVELO GYORS-IRÓ kurzust tartunk március 1 kezdettel, könnyű módszerrel mérsékelt áron, garantált eredménnyel. „Pallas”, Cosbuc I. 3663

HASZNÁLT deszkák és oszlopok eladó. Malul Domnitei I. 3664

KÖNYVELESI levelezési munkára fel-napra, megbízható komoly urat vagy hölgyet keres főléri üzlet. Ajánlatokat „Állandó” jellegre a kiadóhivatalba, 3665